ACAD.
LUGD. BAT.
BIBL.

Monsieur,

Ie ne pensois estre criminel n'estant reproché par le bourreau que i'avois peché contre la distributive. S'il entendoit le Latin ie croirois qu'il eust mal grimé, Sententias loquitur carnifex, s'imaginant estre authorisé par ce texte à prononcer les sentences, mais c'est un juge qui ressemble fort à la Justice. il n'y void goutte: S'il n'a esté meilleur tonnelier que censeur de Lettres, il a bien fait de changer de mestier. Ie n'appelle donq a vous, Monsieur, non pas pour m'optimadrer, mais pour me rendre à vostre esclaircissement. Que ce gentilhomme aille du pair avecque mon Maistre, cela ne me touche point; mais il me semble qu'il se falloit prendre plustost au commencement de la lettre, qu'à la souscription, estant à mon advis celle-cy plus conforme à celuy la, que s'il y avoit une plus grande soubmission: & ce seroit choquer les maximes de toutes les Chancelleries d'Allemagne, si commençant une lettre par Heur, on la finissoit par un Ch: Diener. Si les François sont prodigues de leurs complimens, ilz sont aussi accoustumés qu'on ne les prend pas au mot: De plus que nous ne faisons que de sortir du Barbarisme, et que nous faisons tout par imitation, n'y a-t-il pas plus de raison que nous suivions une nation, à laquelle nous devons nostre origine, et qui de tout temps a esté si chatouilleuse sur ce point, qu'elle en a pensé l'importance insignes a un grain, que d'apprendre des civilités qui tiennent plustost de la flatterie que de la sincerité? Voici qui est tout docte Trebati Dissentis.

I'ay esté ravy de vre Hydrophobie. Les vers de M. Barlaus sont polis & nombreux: Mais vous sçavez, Monsieur, que ce n'est pas son charactere que l'epigramme. Vous le changez

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Burgh) 49
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/1448

de pointes si drúës, qú'il a bien fait de se sauver par un acquiéscement; Certes il est beau; et il se rend de bonne grace. Si tous les procez estoient de cette estoffe, ie me plairois plús à la chicane, qúe ie ne fais. I'e n'ay presqúe plus d'e gonst pour des vers s'ils ne m'empéschent de m'endormir comme les vostres, & j'estois prest pour me rendre de l'opinion de M: Savill qúi respondit au Conte d'Essex estant demand'e ce qú'il iugeoit des poëtes: He thought them the best writers next to those that write prose. I'e suis

Monsieur,

Vostre tresh'umble Serviteur

C. Hugens

de ma cabane a Sgrave ce 19e
Septemb: 1636.

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Burgh) 49
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/1448

© Universiteitsbibliotheek Leiden
Cod. Hug. 37 (Burgh) 49
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/1448

A Monsieur

Monsieur de Suilichem. &c.